

Heartworm-Feline Leukemia Virus Antigen-Feline Immunodeficiency Virus Antibody Test Kit

For veterinary use only.

English version



SNAP® Feline Triple*

In vitro diagnostic for the detection of *Dirofilaria immitis* antigen, antigen to feline leukemia virus and antibody to feline immunodeficiency virus in feline serum, plasma or whole blood.

Precautions and warnings

- All wastes should be properly decontaminated prior to disposal.
- Do not mix components from kits with different serial numbers.
- Do not use a SNAP device that has been activated prior to the addition of sample.
- Male-only heartworm infections typically produce antigen levels that are below the detection capability of this antigen test.
- Refer to country specific Material Safety Data Sheet for regional hazard identification.

Storage

Store devices and test reagents at 2–8°C until the expiration date. All components must be at room temperature (18–25°C) before running the test—**do not heat**.

Kit components

Item	Reagents	Quantity
1	1 bottle anti-HW, anti-FeLV and FIV: HRPO conjugate (Preserved with ProClin™ 150)	8.0 mL
2	SNAP device	5, 15 or 30
Reagents contained in each device:		
	Wash solution (preserved with ProClin™ 150)	0.4 mL
	Substrate solution	0.6 mL

Other Components: transfer pipettes, sample tubes, and reagent rack

	Conjugate - H317 / H402 / H412 / P261 / P280 / P333+P313: May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid breathing mist/vapors. Wear protective gloves. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.
	Wash - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313: May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid breathing mist/vapors. Wear eye protection/face protection. Wear protective gloves. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.

Sample information

- Samples must be at room temperature (18–25°C) before beginning the test procedure.
- Serum, plasma or anti-coagulated whole blood (e.g., EDTA, heparin), either fresh or stored at 2–8°C for up to one week, can be used.
- For longer storage, serum or plasma can be frozen (-20°C or colder) and then re-centrifuged before use.
- Hemolyzed or lipemic samples will not affect results.

Test procedure

- Allow all components to equilibrate at room temperature (18–25°C) for 30 minutes before use. **Do not heat**.

- Using the pipette provided, dispense **3 drops** of sample into a new sample tube.



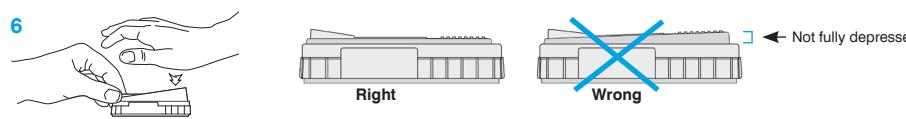
- Holding the bottle vertical, add **4 drops** of conjugate to the sample tube.

- Cap the sample tube and mix it thoroughly by **inverting it 3–5 times**.

- Place the device on a horizontal surface. Add the entire contents of the sample tube to the sample well, being careful not to splash the contents outside of the sample well.

The sample will flow across the result window, reaching the activation circle in 30–60 seconds. Some sample may remain in the sample well.

- When color **FIRST** appears in the activation circle, push the activator firmly until it is flush with the device body.



Note: Some samples may not flow to the activation circle within 60 seconds and, therefore, the circle may not turn color. In this case, press the activator after the sample has flowed across the result window.

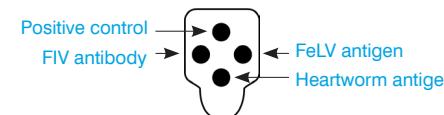
- Test results must be read at **10 minutes** from the time of activation.

Note: The positive control may develop sooner, but results are not complete until 10 minutes.

Interpreting test results

Positive result

Any color development in the sample spots indicates the presence of FIV antibody, FeLV antigen or heartworm antigen in the sample.



Negative result

Only the positive control spot develops color.



Invalid results

Background—If the sample is allowed to flow past the activation circle, background color may result. Some background color is normal. However, if colored background obscures the test result, repeat the test.

No color development—If the positive control does not develop color, repeat the test.

Symbol Descriptions

Use by	ECREP	Authorized representative in the European Community
LOT	Batch code (Lot)	
SN	Serial number	Consult instructions for use
Temperature limitation	IVD	In vitro diagnostic
Manufacturer	REF	Date of manufacture
REF	Catalog number	

IDEXX Technical Support

USA/Canada: 1 800 248 2483 • idexx.com
Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au
Europe: idexx.eu

IDEXX



Trousse de détection d'antigènes du ver du cœur et du virus de la leucémie féline et d'anticorps contre le virus de l'immunodéficience féline

Réserve à l'usage vétérinaire.

Version française



Testkit zum Nachweis von Herzwurm-, felinem Leukämievirus-Antigen und felinem Immundefizienzvirus-Antikörpern

Nur zum tierärztlichen Gebrauch.

Deutsche Version



SNAP® Feline Triple*

Diagnostic in vitro pour la détection d'antigène de *Dirofilaria immitis*, d'antigène du virus de la leucémie féline et des anticorps du virus de l'immunodéficience féline dans le sérum, le plasma ou le sang entier félin.

Précautions et mises en garde

- Tous les déchets doivent être décontaminés comme il se doit avant leur mise au rebut.
- Ne pas mélanger les composants de trousse comportant des numéros de série différents.
- Ne pas utiliser le dispositif SNAP s'il a été activé avant que n'y soit ajouté l'échantillon.
- Les infections dans lesquelles sont présents uniquement des vers du cœur mâles produisent généralement des taux d'antigènes inférieurs à la capacité de détection de cette analyse d'antigènes.
- Se référer à la fiche de données de sécurité spécifique au pays pour identifier les dangers régionaux.

Conservation

Conserver les dispositifs et les réactifs à 2–8°C jusqu'à la date de péremption. Tous les composants doivent être amenés à la température ambiante (18–25°C) avant l'usage—**ne pas chauffer**.

Composants de la trousse

Article	Réactifs	Quantité
1	1 flacon de conjugué anti-HW, anti-FeLV et FIV:HRPO (Conserveur: ProClin™ 150)	8,0 mL
2	Dispositif SNAP	5, 15 ou 30
Réactifs présents dans chaque dispositif:		
	Solution de lavage (Conserveur: ProClin™ 150)	0,4 mL
	Solution de substrat	0,6 mL
Autres composants: pipettes de transfert, tubes d'échantillon, et support à réactifs		

Conjugué - H317 / H402 / H412 / P261 / P280 / P333+P313: Peut provoquer une allergie cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter de respirer les brouillards/vapeurs. Porter des gants de protection. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.

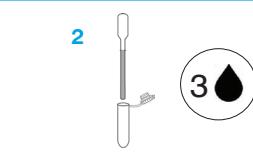
Solution de lavage - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313 / P333+P313: Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter de respirer les brouillards/vapeurs. Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.

Informations concernant les échantillons

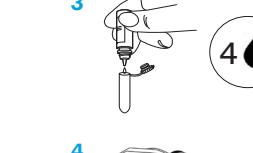
- Les échantillons doivent être amenés à la température ambiante (18–25°C) avant d'effectuer le test.
- Il est possible d'utiliser du serum, plasma ou sang entier anticoagulé (par ex., EDTA, héparine), frais ou conservé à 2–8°C pendant une période d'une semaine maximum.
- Pour une durée de conservation supérieure, il est possible de congeler le serum ou le plasma (-20°C ou à une température inférieure) et de le centrifuger à nouveau avant l'emploi.
- Les échantillons hémolysés ou lipémiques n'affectent pas les résultats.

Procédure du test

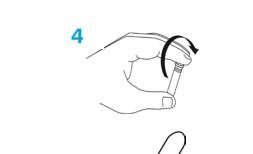
- S'ils ont été conservés au réfrigérateur, amener tous les composants à la température ambiante (18–25°C) pendant 30 minutes. **Ne pas chauffer**.



- À l'aide de la pipette fournie, ajouter **3 gouttes d'échantillon** dans un nouveau tube.

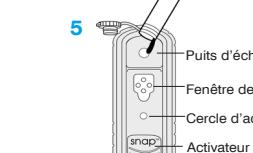


- Tenir le flacon à la verticale et ajouter **4 gouttes de conjugué** dans le tube.



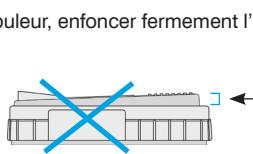
- Reboucher le tube et mélanger soigneusement avec **3 à 5 inversions**.

- Placer le dispositif sur une surface horizontale. Ajouter la totalité du contenu du tube dans le puits en évitant toute éclaboussure hors du puits.



L'échantillon va s'écouler à travers la fenêtre de lecture avant d'atteindre le cercle d'activation après 30 à 60 secondes environ. Il est possible qu'une partie de l'échantillon reste dans le puits.

- Dès que le cercle d'activation **COMMENCE** à changer de couleur, enfoncez fermement l'activateur pour l'aligner au le corps du dispositif.



- Insuffisamment enfoncé
- Incorrect

Remarque: Il est possible que certains échantillons n'atteignent pas le cercle d'activation en 60 secondes, auquel cas le cercle risque de ne pas changer de couleur. Si cela se produit, appuyer sur l'activateur une fois que l'échantillon a traversé la fenêtre de lecture.

- Lire les résultats du test au bout de **10 minutes**.

Remarque: Le témoin de contrôle positif peut apparaître plus tôt mais le résultat peut seulement être considéré comme final au bout de 10 minutes.

Interprétation des résultats du test

Résultat positif

Un développement avec coloration dans le cercle d'échantillon indique la présence d'anticorps du FIV, d'antigène du FeLV ou d'antigène du ver du cœur dans l'échantillon.



Résultat négatif

Seul le contrôle positif change de couleur.



Résultats invalides

Kit para la detección de antígeno de la filaria, antígeno del virus de la leucemia felina y anticuerpos frente al virus de la inmunodeficiencia felina

Sólo para uso veterinario

Versión Española



SNAP® Feline Triple*

Diagnóstico in vitro para la detección de antígeno de *Dirofilaria immitis*, de antígeno de la leucemia felina y de anticuerpos frente al virus de la inmunodeficiencia felina en suero, plasma o sangre entera.

Precauciones y advertencias

- Todo desecho debe ser descontaminado apropiadamente antes de su eliminación.
- No mezclar componentes de kits con diferentes números de lote.
- No usar un dispositivo SNAP que haya sido activado antes de haber añadido de una muestra.
- Las infecciones en las que únicamente se presentan filarias machos suelen producir niveles de antígeno situados por debajo del nivel de detección de este kit antigenético.
- Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales específica del país para identificación de peligros regionales.

Almacenamiento

Almacenar los dispositivos y los reactivos de la prueba a 2–8°C hasta la fecha de caducidad. Antes de realizar el test todos los componentes deben estar a temperatura ambiente (18–25°C). **No calentar.**

Componentes del kit

Artículo	Reactivos	Cantidad
1	1 frasco de conjugado anti-filaria, anti-FeLV y FIV:HRPO (Conservado con ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositivo SNAP	5, 15 ó 30
Reactivos contenidos en cada dispositivo:		
	Solución de lavado (Conservada con ProClin™ 150)	0,4 ml
	Solución substrato	0,6 ml
Otros componentes: Pipetas de transferencia, tubos de muestra y rejilla de reactivos		

ATENCIÓN	<p>Conjugado - H317 / H402 / H412 / P261 / P280 / P333+P313: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar respirar la niebla/los vapores. Llevar guantes de protección. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.</p> <p>Solución de lavado - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar respirar la niebla/los vapores. Llevar guantes/ gafas/ máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. proseguir con el lavado. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.</p>
-----------------	--

Información de muestras

- Las muestras deben estar a temperatura ambiente (18–25°C) antes de comenzar el procedimiento de análisis.
- Se puede usar suero, plasma o sangre total anticoagulada (p. ej., EDTA, heparina), ya sea fresco o almacenado a 2–8°C durante una semana como máximo.
- Para un almacenamiento más prolongado, el suero o el plasma puede congelarse (-20°C, o a temperatura más fría). Habrá que volver a centrifugarlo antes de usarlo.
- Las muestras hemolizadas, ictericas o lipémicas no afectarán los resultados del análisis.
- Consultar la Hoja de Datos de Seguridad de los Materiales específica del país para identificación de peligros regionales.

Procedimiento de análisis

- Si los componentes están almacenados refrigeradores, esperar a que se equilibren a temperatura ambiente (18–25°C) durante 30 minutos. **No calentarlos.**

- Con la pipeta del kit, verter **3 gotas de muestra** en un tubo de ensayo nuevo.

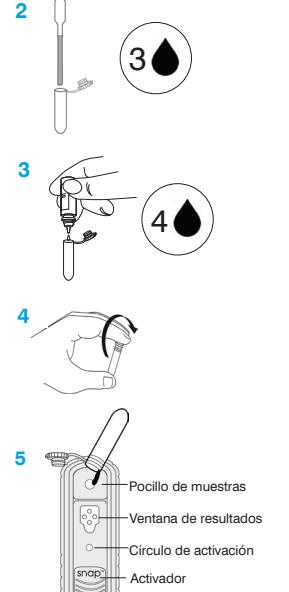
- Agregar **4 gotas de conjugado** al tubo de ensayo sosteniendo la botella en posición vertical.

- Tapar el tubo de ensayo y mezclarlo a fondo **Invertiéndolo entre 3 y 5 veces.**

- Colocar el dispositivo sobre una superficie horizontal. Agregar todo el contenido del tubo de ensayo en el pocillo de muestras, teniendo cuidado de no verter el contenido fuera de dicho pocillo.

La muestra fluirá por la ventana de resultados, alcanzando el círculo de activación en aproximadamente 30–60 segundos. Es posible que quede algún resto de la muestra en el pocillo.

- EN CUANTO** aparezca color en el círculo de activación, presionar el activador con firmeza hasta que quede al ras con el cuerpo del dispositivo.



Nota: es posible que alguna muestra no fluya hacia el círculo de activación dentro de los 60 segundos, y, por tanto, el círculo no se coloreará. En ese caso, presionar el activador después de que la muestra haya fluido por la ventana de resultados.

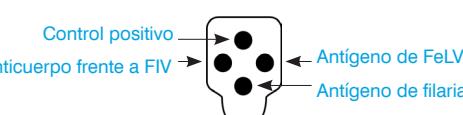
- Leer los resultados del análisis cuando hayan pasado **10 minutos**.

Nota: Puede ocurrir que el punto del control positivo desarrolle antes el color; sin embargo, la prueba no se habrá completado hasta que no pasen los 10 minutos.

Interpretación de los resultados de los análisis

Resultado positivo

Cualquier desarrollo de color en los puntos de la muestra indica la presencia de anticuerpo frente al FIV, de anticuerpo del FeLV o de anticuerpo de filaria en la muestra.



Resultado negativo

Solamente se produce color en el punto del control positivo.



Resultados inválidos

- Fondo**—Es posible que se produzca color de fondo si se permite que la muestra fluya sobreponiendo el círculo de activación. Algo de color de fondo es normal. Sin embargo, si el color de fondo dificulta el resultado del análisis, repítalo.

- No se produce color**—Si en el punto del control positivo no produce color, repita el análisis.

Descripciones de los símbolos

Usar antes de	EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea
LOT Código de lote (Lote)		
SN Número de serie	IVD	Consultar las instrucciones de uso
Límite de temperatura		Diagnóstico in-vitro
Fabricante		Fecha de producción
REF Número de catálogo		

Asistencia técnica de IDEXX

EUA./Canadá: 1 800 248 2483 • idexx.com

Australia: 1300 44 33 99 • idexx.com.au

Europa: idexx.eu

IDEXX

IDEXX B.V.
P.O. Box 1334
NL-2130 EK, Hoofddorp
idexx.com

*SNAP y Feline Triple son marcas o marcas registradas de IDEXX Laboratories, Inc. o sus filiales en los Estados Unidos de América y/o en otros países.

Información sobre la patente: idexx.com/patents.

© 2022 IDEXX Laboratories, Inc. Todos los derechos reservados.



Kit per la rilevazione dell'antigene della filaria, della leucemia felina e degli anticorpi del virus dell'immunodeficienza felina

Esclusivamente per uso veterinario

Versione Italiana



Kit para la detección de antígeno de la filaria, antígeno del virus de la leucemia felina y anticuerpos contra el virus de la inmunodeficiencia felina

Para uso exclusivo veterinario.

SNAP® Feline Triple*

Esame diagnostico in vitro per la rilevazione dell'antigene della *Dirofilaria immitis*, della leucemia felina e degli anticorpi del virus dell'immunodeficienza felina nel siero, nel plasma o nel sangue intero del gatto.

Precauzioni e avvertenze

- Tutti i rifiuti devono essere sottoposti a opportuna decontaminazione prima dello smaltimento.
- Non mescolare componenti di kit che presentino diversi numeri di lotto.
- Non usare un dispositivo SNAP che sia stato attivato prima di inserirvi un campione.
- Le infestazioni in cui sono presenti esclusivamente dirofilarie maschi solitamente conducono alla produzione di livelli di antigeni inferiori alla capacità di rilevamento di questo test per gli antigeni di dirofilaria.
- Fare riferimento alla scheda di sicurezza specifica del paese per l'identificazione dei pericoli regionali.

Conservazione

Conservare i dispositivi e i reagenti per il test a 2–8°C fino alla data di scadenza. Prima di eseguire il test, tutti i componenti devono essere a temperatura ambiente (18–25°C)—**non riscaldare**.

Componenti del kit

Artículo	Reagentes	Quantità
1	1 frasco di coniugato anti-filaria, anti-FeLV e FIV:HRPO (conservato con ProClin™ 150)	8,0 ml
2	Dispositivo SNAP	5, 15 o 30
Reagenti contenuti in ciascun dispositivo:		
	Soluzione di lavaggio (conservata con ProClin™ 150)	0,4 ml
	Soluzione substrato	0,6 ml
Otros componentes: Pipetas de transferencia, tubos de muestra y rejilla de reactivos		

ATENZIONE	<p>Coniugato - H317 / H402 / H412 / P261 / P280 / P333+P313: Può provocare una reazione allergica cutanea. Nocivo per gli organismi acquatici. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Evitare di respirare la nebbia/ i vapori. Indossare guanti. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.</p> <p>Soluzione di lavaggio - H317 / H319 / H402 / H412 / P261 / P280 / P305+P351+P338 / P337+P313: Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Evitare di respirare la nebbia/ i vapori. Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATO CON GLI OCCHI: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.</p>
------------------	---

Informazioni sul campione

- I campioni devono trovarsi a temperatura ambiente (18–25°C) prima di iniziare la procedura del test.
- Siero, plasma o sangue intero fluido per aggiunta di anticoagulante (per es., EDTA, eparina) possono essere impiegati freschi o conservati a temperature comprese tra 2–8°C per un periodo massimo di una settimana.
- Per poterli conservare più a lungo, siero o plasma possono essere congelati (-20°C o a temperatura inferiore), quindi devono essere centrifugati di nuovo prima del loro impiego.
- I risultati non vengono alterati utilizzando campioni emolitati, itericici o lipemicici.

Procedura del test

- Se conservati in frigorifero, lasciare tutti i componenti a temperatura ambiente (18–25°C) per 30 minuti. **Non riscaldare**.
- Servendosi della pipetta, inserire **3 gocce di campione** in una provetta nuova.
- Tenendo il fracone in posizione verticale, aggiungere **4 gocce di coniugato</b**